

08. - 09.03. 2012
Präventionsarbeit
in repressiven Zeiten
—
Il lavoro di
prevenzione in tempi
di repressione
Bozen/
Bolzano,
Italy

Internationaler
Kongress
Congresso
internazionale
International
Conference

**Internationaler
Kongress**
**Congresso
internazionale**
**International
Conference**

**08.+
09.03.
2012** — **Präventionsarbeit
in repressiven Zeiten**
— **Il lavoro di
prevenzione in tempi
di repressione**
— **Prevention in Times
of Repression**
**Bozen/
Bolzano,
Italy**



**10 JAHRE
ANNI
YEARS**

FORUM PRÄVENTION
PREVENZIONE

2001 - 2011

1. ANKÜNDIGUNG
1° ANNUNCIO
1ST ANNOUNCEMENT

Internationaler
Kongress

Congresso
internazionale

International
Conference

08.+
09.03.
2012

Bozen/Bolzano,
Italy

Präventionsarbeit in repressiven Zeiten

Il lavoro di prevenzione in tempi di repressione

Prevention in Times of Repression

Lothar Böhnisch, Dresden (D)

Maurizio Coletti, Roma (I)

Eugen Drewermann, Paderborn (D)

Lepoldo Grosso, Torino (I)

Christine Gruber, Wien (A)

Annelie Keil, Bremen (D)

Peter Koler, Bozen/Bolzano (I)

Livio Pepino, Torino (I)

Beatrice Rovigatti, Ferrara (I)

Franz Trautmann, Utrecht (NL)

Ambros Uchtenhagen, Zürich (CH)

Alfred Uhl, Wien (A)

Erica Valsecchi, Lecco (I)

Veranstaltungsort
Freie Universität Bozen
Universitätsplatz 1
I-39100 Bozen

**Koordination und
Kongresssekretariat**
Forum Prävention
Talfergasse 4
I-39100 Bozen
Tel. +39 0471 324 801
info@forum-p.it
www.forum-p.it

Sprache
Beim Kongress ist bei den
Plenarveranstaltungen eine
Simultanübersetzung Deutsch –
Italienisch vorgesehen.

Luogo del convegno
Libera Università di Bolzano
Piazza Università, 1
I-39100 Bolzano

**Coordinamento e
segreteria del convegno**
Forum Prevenzione
Via Talvera, 4
I-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 324 801
info@forum-p.it
www.forum-p.it

Lingua
È prevista una traduzione
simultanea tedesco-italiano in
sessione plenaria

Info:
**Forum Prävention/
Prevenzione**
www.forum-p.it
+39 0471 324 801

Sicherheit ist eines der zentralen Themen unserer Gesellschaft. Das natürliche Bedürfnis danach scheint sich aber immer mehr in einen "Sicherheitswahn" zu verwandeln. Dieser wird genährt vom Gefühl eines ständigen Bedrohungs Zustandes in vielen gesellschaftlichen Lebensbereichen: Komatrinker, Vandalismus und Gewaltexzesse, Extremismus, Erziehungsnotstände, Verwahrlosung von Kindern, Killerdrogen.

Hauptthema des Kongresses ist die Positionierung der Präventionsarbeit in einem von Kontroll- und Sicherheitsdenken geprägten gesellschaftlichen Diskurs.

Präventionsarbeit soll dazu dienen, dass die Selbstwirksamkeit des Einzelnen gesteigert wird. Menschen sollen zu Entscheidungsfähigkeit, Eigenverantwortlichkeit und kritischem Denken befähigt werden. Prävention fördert die Mitbeteiligung und Mitentscheidung der Zielgruppen und stärkt gleichzeitig deren Kompetenz im Sinne des Empowerments.

La sicurezza è uno dei temi centrali della nostra società. Questo bisogno umano sembra tramutarsi però sempre più in una vera e propria ossessione, alimentata dalla sensazione di un continuo stato di minaccia che viene fomentato in molti ambiti di vita sociale: binge drinking, vandalismi, violenze, eccessi di ogni tipo, gravi carenze educative, abbandono di minori, abusi di sostanze.

Il tema del congresso verte sul ruolo del lavoro di prevenzione all'interno delle preoccupazioni sociali dominate dalle esigenze di controllo e sicurezza. Il lavoro di prevenzione dovrebbe essere focalizzato a rafforzare il senso di auto-efficacia dei singoli, la loro capacità di scelta di assunzione di responsabilità, lo sviluppo di un pensiero critico, il sostegno alla partecipazione ed alle scelte dei gruppi target per migliorare le competenze e l'empowerment.

Safety is one of the most widely discussed topics in our society. The natural need for safety, however, seems to be degenerating into an "obsession with safety". It is nurtured by the feeling of constant threat in many fields of society.

The convention's main topic is the positioning of prevention in a society dominated by thoughts of control and safety.

Prevention should aim at increasing the individual's self-efficiency. People should be taught decision-taking, personal responsibility and critical thinking. Prevention promotes participation and shared decision-taking of target groups and at the same time it strengthens their skills and responsibilities in the sense of empowerment.

**Conference language:
German and Italian**

ORGANISATION/
PROMOTORE DELL'INIZIATIVA

IN ZUSAMMENARBEIT UND UNTERSTÜTZUNG MIT/IN COLLABORAZIONE E SOSTENUTO DA/
IN COLLABORATION WITH AND WITH THE SUPPORT OF

